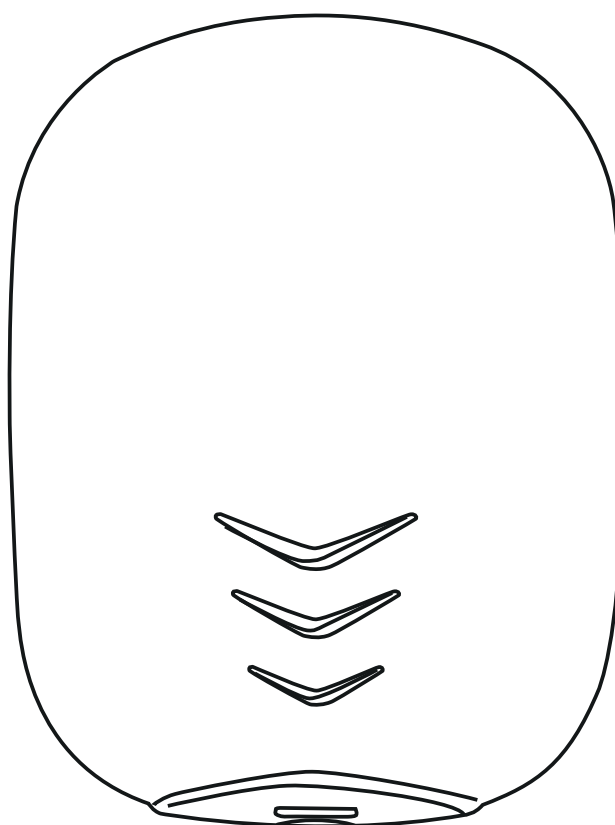




**MEDIAL**  
INTERNATIONAL

METALNOVA®



## **ZEFIRO PRO UV**

**Cod. 704500 - 704510**

**704511 - 704512 - 704519**



# Asciugamani Eco-Jet

**ATTENZIONE:** Vi invitiamo a leggere attentamente e a conservare queste istruzioni, in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione. Un'errata installazione può causare danni a persona o cose, nei confronti dei quali il costruttore non può essere ritenuto responsabile.

Questo apparecchio è un prodotto MADE IN ITALY, ed è stato costruito con cura e precisione. Prove di qualità durante la fase di fabbricazione e collaudi accurati ne garantiscono la massima sicurezza di funzionamento. La sua durata ed affidabilità elettrica e meccanica saranno prolungate nel tempo se verrà usato correttamente e verrà eseguita una manutenzione adeguata come d'istruzioni sottostanti.

**L'APPARECCHIO DEV'ESSERE INSTALLATO DA PERSONA QUALIFICATA E NEL RISPETTO DELLA NORMATIVA CEI-64-8/7 , RIFERITA ALLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO.**

## Principali caratteristiche tecniche

Tensione	220-240 Vac
Frequenza	50-60 Hz
Assorbimento resistenza	550 W.
Assorbimento motore	550 W.
Assorbimento totale	1100 W.
Grado di protezione	classe II - IP 23
Portata d'aria	187 cbm/h, 3117 l/m

## Apparecchio conforme alle norme CE - RoHs

## MODALITÀ D'INSTALLAZIONE

QUESTO ASCIUGAMANI DEV'ESSERE FISSATO FUORI DALLA PORTATA DI UNA PERSONA CHE STIA UTILIZZANDO LA VASCA DA BAGNO O LA DOCCIA.

Verificare che la portata elettrica dell'impianto e delle prese di corrente siano adeguate alla potenza massima dell'apparecchio, che non necessita di collegamento ad impianto con messa a terra.

E' necessario prevedere a monte dell'apparecchio un interruttore bipolare con apertura del contatto di almeno 3 mm. Si consiglia di fissare l'asciugamani ad un'altezza di circa 120 cm. dal pavimento al cono d'uscita dell'aria e, nel caso di asciugamani a fotocellula, ad una distanza di almeno 40 cm. da superfici riflettenti, quali ad esempio lavabi bianchi lucidi, che la fotocellula potrebbe erroneamente rilevare. Usare per l'installazione il foglio di montaggio allegato e i tasselli e le viti in dotazione nella confezione.

Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni di età e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se si trovano sotto adeguata sorveglianza, oppure se sono stati istruiti circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

**Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o da persona con qualifica tecnica simile, per prevenire ogni rischio**

## FUNZIONAMENTO

L'asciugamani entra in funzione e si ferma automaticamente avvicinando e allontanando le mani dal cono d'uscita dell'aria.

**ATTENZIONE:** In caso di sovraccarico della temperatura interna, un termostato di protezione a ripristino automatico sospende il funzionamento del motore.

Questo dispositivo garantisce all'utente una maggiore sicurezza di funzionamento.

L'apparecchio è dotato di resistenza elettrica. L'aria viene quindi riscaldata grazie alla potenza del motore e della resistenza. E' però possibile disattivare la resistenza mediante l'interruttore posto all'interno dell'apparecchio sulla scheda elettronica. Questo permette un forte risparmio energetico rispetto agli asciugamani elettrici tradizionali, soprattutto in luoghi di forte utilizzo abbattendo i consumi come da nostre indicazioni commerciali (assorbimento di soli 550Watt al posto di 1100Watt con resistenza attiva). Il primo utilizzo giornaliero con resistenza disattivata potrebbe dunque dare l'impressione di aria fredda, ma la stessa si scalderebbe arrivando a regime già dal secondo ciclo di asciugatura. Il motore e la sua struttura in rame mantengono il calore per diverse ore e garantiscono quindi aria calda in condizioni di utilizzo continuo. Ove l'utilizzo sia sporadico o il clima molto rigido si consiglia di mantenere la resistenza sempre attiva.

L'apparecchio è inoltre dotato di un sistema di disinfezione interno del cono dell'aria mediante una lampadina LED UV che rimane sempre attivo, dato che l'efficacia reale di una lampada UV si ottiene solo con l'esposizione continua dei materiali interni ai raggi ultravioletti. La lampada garantisce l'abbattimento totale della carica batterica interna nella zona del cono d'aria e insieme al filtro EPA, una erogazione di aria pulita sulle vostre mani. Per le specifiche del filtro si veda più avanti.

## **SISTEMA DI SICUREZZA**

L'apparecchio dispone di un sistema antivandalo che ne impedisce il funzionamento continuo, causato ad esempio dalla copertura delle fotocellule.

Qualora questo si verificasse, l'asciugamani può funzionare senza interruzioni per circa 90 secondi, dopodiché si fermerà automaticamente rimanendo in attesa (stand by).

Sarà sufficiente levare la copertura che ostruisce le fotocellule per far sì che l'asciugamani riprenda la sua normale funzione in 3-4 secondi.

La resistenza e il motore sono dotati di termostati a ripristino automatico, che disattivano temporaneamente il funzionamento dell'elemento in caso di pericolo o surriscaldamento

## **MANUTENZIONE**

**Attenzione: prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione scollegare l'apparecchio dalla rete.**

Pulire l'asciugamani utilizzando un panno morbido, inumidito con acqua e detergente.

Per garantire la durata e l'affidabilità dell'asciugamani, **controllare periodicamente che la griglia d'aspirazione e il cono d'uscita dell'aria non siano ostruiti da eventuale polvere o materiale equivalente.**

## **FILTRO EPA con carta filtrante E11**

Il filtro Epa all'interno della macchina, se presente, garantisce la pulizia dell'aria erogata da polvere e sporcizia eccessiva.

Il filtro deve essere periodicamente verificato e pulito dalla polvere in superficie con un getto di aria compressa, agendo da una distanza di circa 20 cm. In caso di filtri irrimediabilmente sporchi e/o danneggiati si dovrà procedere alla sostituzione immediata, indipendentemente dal tempo trascorso. Si veda a titolo esemplificativo l'immagine a fianco:



a carta filtrante Epa classe E11, se mantenuta in buone condizioni e sostituita secondo quanto prescritto sopra, garantisce una protezione da batteri e agenti esterni che può arrivare al 97.66% delle particelle presenti nell'aria

**ATTENZIONE: la mancata pulizia del filtro comporta un affaticamento importante del motore (dato che in tali casi esso lavora con l'aspirazione ostruita dal filtro sporco) e la possibilità di guasti al motore dovuti ai sovraccarichi, di cui il produttore non potrà farsi carico in garanzia.**

## Procedura per pulizia e manutenzione del filtro:

prima di rimuovere il filtro prestare attenzione a quanto riportato sull'etichetta posta sulla parte anteriore della cover motore:

### **ATTENZIONE! - CAUTION! - ACHTUNG!**

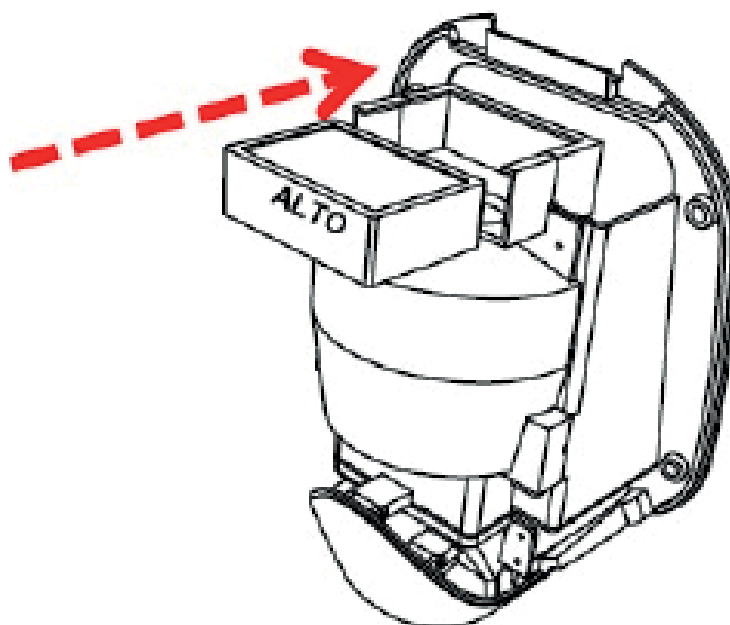
**PERICOLO:** zona di aspirazione, disconnettere dalla rete elettrica prima di sostituire il filtro. Non avvicinare le mani alla zona di aspirazione.

**DANGER:** air inlet zone, disconnect from power supply before changing filter. Don not place hands near suction zone.

**DANGER:** zone d'aspiration, débrancher l'alimentation avant de remplacer le filtre. Non mettre les mains à la zone d'entrée.

**GEFAHR:** Saugbereich, trennen Sie von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter austauschen. Hände weg von dem Ansaugbereich

PROCEDERE QUINDI ALLA RIMOZIONE, PULIZIA E REINSERIMENTO DEL FILTRO NELLA SUA SEDE COME DA IMMAGINE SOTTOSTANTE. FARE ATTENZIONE AL LATO INDICATO COME "ALTO"



## **SPAZZOLE MOTORE (carboncini)**

Le spazzole motore a cartuccia presenti nel motore dell'apparecchio hanno una vita di circa 1000 ore di funzionamento effettivo. La durata delle stesse varia in funzione delle condizioni di utilizzo e di pulizia del filtro, nonché generali dell'apparecchio. Sarà dunque necessario contattare il servizio assistenza al fine di ripristinare le spazzole a fine ciclo. Questa manutenzione non rientra nelle attività in garanzia, essendo paragonabile al consumo di olio nel motore di una macchina, che è sempre a carico dell'utente. Una volta esauriti i carboncini il motore si arresta e non è in grado più di partire.

## **LAMPADA UV**

L'apparecchio è dotato di lampada UV per la disinfezione continua del cono dell'aria. La lampada a LED è sempre in funzione e non necessita di manutenzione. La durata è pari a circa 100.000 ore di funzionamento effettivo.

## AVVERTENZE GENERALI

**Non usare questo prodotto per una funzione diversa da quella a cui è destinato e cioè asciugamani**

- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici quali pioggia, sole, ecc.
- Non apportare modifiche di alcun tipo all'apparecchio
- Non ostruire la griglia o la bocca d'uscita dell'aria
- Non infilare alcun oggetto all'interno della griglia o della bocca d'uscita dell'aria

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento togliere la tensione di rete dell'apparecchio e rivolgersi al produttore o al rivenditore

## INFORMAZIONE IMPORTANTE !

QUESTO PRODOTTO RIENTRA NELLE COMPETENZE DELLA DIRETTIVA 2012/19/UE RIGUARDANTE LO SMALTIMENTO DEGLI APPARATI ELETTRICI ED ELETTRONICI. QUESTO PRODOTTO NON DEVE ESSERE ELIMINATO CON GLI SCARTI DOMESTICI. RICICLARLO PRESSO LE STRUTTURE ADEGUATE. INFORMARSI PRESSO L'AUTORITA' COMUNALE PER QUANTO RIGUARDA LE DIRETTIVE DI RICICLAGGIO E L'UBICAZIONE DELLE PIATTAFORME ECOLOGICHE ATTE ALLO SMALTIMENTO ADEGUATO DEL PRODOTTO. SI RICORDA INOLTRE CHE A FRONTE DI ACQUISTO DI APPARECCHIO EQUIVALENTE, IL DISTRIBUTORE E' TENUTO AL RITIRO GRATUITO DEL PRODOTTO DA SMALTIRE. IL PRODOTTO NON E' POTENZIALMENTE PERICOLOSO PER LA SALUTE UMANA, NON CONTENENDO SOSTANZE DANNOSE COME DA DIRETTIVA RoHs I 2002/95/UE e RoHs II 2011/65/UE, MA SE ABBANDONATO NELL'AMBIENTE SCONVOLGE L'EQUILIBRIO DELL'ECOSISTEMA. SI RICORDA DI NON USARE ASSOLUTAMENTE IL PRODOTTO PER UN USO DIVERSO DA QUELLO A CUI E' DESTINATO, ESSENDOCI PERICOLO DI SHOCK ELETTRICO SE USATO IMPROPRIAMENTE.



IL SIMBOLO DEL BIDONE BARRATO CONTENUTO SULL'ETICHETTA INDICA LA RISPONDENZA DI TALE PRODOTTO ALLA NORMATIVA DI CUI SOPRA, RELATIVA ALLO SMALTIMENTO DIFFERENZIATO. IN CASO DI SMALTIMENTO ABUSIVO SONO PREVISTE SANZIONI FINO A € 100.000 COME DA D.L. 151 DEL 25/07/2005

## GARANZIA

Questo apparecchio è sottoposto a garanzia della durata di 2 anni a partire dalla data di acquisto, da com-provarsi con scontrino fiscale o fattura e timbro del rivenditore.

Dalla garanzia sono esclusi i danni derivati da:

- uso improprio dell'apparecchio, uso non corretto o incuria
- rotture accidentali per trasporto o caduta dell'apparecchio non imputabili al fornitore
- errato allacciamento a tensione diversa da quella prevista, picchi di tensione sulla rete
- manomissioni improprie dell'apparecchio
- danni al motore derivanti dalla mancata pulizia del filtro EPA

Sono inoltre esclusi dalla garanzia gli elementi consumabili (cartucce carboncini motore), la cui usura dipende dalle modalità e condizioni di utilizzo. Maggiori informazioni sono disponibili presso la sede del distributore

**Gli apparecchi da ripararsi devono essere inviati al produttore in porto franco.**

Timbro rivenditore

Data

**PRODOTTO MADE IN ITALY**

## Eco-jet Hand dryer

**ATTENZIONE:** We invite to read carefully and to hold these instructions.

This manual supplies important informations regarding maintenance and use, installation, emergency. A wrong installation can produce damages to persons or things, which the constructor cannot be thought responsible about.

This appliance is a MADE IN ITALY product and has been manufactured with care and precision. Quality tests during manufacture and accurate tests guarantee maximum operational safety. Its electrical and mechanical durability and reliability will be prolonged over time if used properly and proper maintenance will be carried out as shown below.

**THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED PERSON AND IN COMPLIANCE WITH STANDARD CEI-64-8 / 7, REFERRED TO THE PRODUCT CHARACTERISTICS.**

### Features

Tension	220-240 Vac
Frequency	50-60 Hz
Absorption heating element	550 W.
Absorption motor	550 W.
Absorption (power) total	1100 W.
Protection class	class II - IP 23
Air flow	187 cbm/h, 3117 l/m

### CE - RoHs compliance

### INSTRUCTIONS FOR INSTALLERS

THIS TOWEL MUST BE FIXED OUT OF THE REACH OF A PERSON WHO IS USING THE BATHTUB OR SHOWER.

Please verify that the electrical capacity of the system and the female plugs of current is adapted to the maximum power of the apparatus.

Fix the dryer to the wall with the proper fixing box kit and mounting plate included in the box. Plug the dryer or use the given dryer cable only also for concealed installation. We suggest installing at least 120 cm from ground, by airoutlet distance, and at least 40 cm far away from reflecting surfaces (washbasin) to avoid bed functioning

This product is not intended to be used by people with reduced physical, sensory, mental, or have a lack of experience and knowledge, unless they are controlled by a person responsible for their safety.

Children under 8 years should be supervised to prevent them from playing with the appliance.

**If the power cord is damaged should be replaced by the manufacturer or person with similar technical qualification, to prevent any risk.**

### OPERATING

The hand dryer comes into operation and automatically stops by hands approaching and moving away from the cone air outlet.

**WARNING:** In case of an overload of internal temperature, a thermostat with automatic reset protection suspend the operation of the engine.

This device gives the user greater safety of operation.

The appliance is equipped with electrical resistance. The air is then heated thanks to the power of the motor and the resistance. However, it is possible to disable the resistance using the switch placed inside the device on the electronic board. This allows a lot of energy savings compared to traditional electric towels, especially in high-powered areas, reducing consumption as per our commercial indications (only 550Watts absorbed in place of 1100 Watts with active resistance). The first daily use with deactivated resistance may therefore give the impression of cold air, but the same will heat up to come running from the second drying cycle. The engine and its copper structure keep the heat for several hours and thus guarantee hot air under constant use. If the use is sporadic or the weather is very harsh it is advisable to keep the resistance always active.

The device is also equipped with an internal air intake disinfection system by means of a UV light bulb which is always active, since the actual effectiveness of an UV lamp is achieved only with the continuous exposure of the internal materials to the ultraviolet rays. The lamp guarantees the total reduction of the internal bacterial charge in the air cone area, along with the EPA filter, a clean air supply on your hands. See the specifications for the filter below.

The device has a system that prevents vandalism continuous operation, caused for example by covering the photocell. If this occurs, the dryer can work without interruption for about 60 seconds, then automatically stops waiting for (stand by) It will be simply needed to remove the cover that blocks the photocells to ensure the dryer to resume its normal function in 3-4 seconds.

Resistance and motor are equipped with automatic reset thermostats, which temporarily disable the operation of the element in case of danger or overheating.

## **MANTAINANCE**

**Warning:** Before performing any mantainance, please disconnect the appliance from the network.

Clean this dryer using a soft cloth dampened with water and detergent. To ensure the durability and reliability of this product, periodically check that the grid Inlet and outlet of the cone are not clogged by dust or any equivalent material

### **FILTER EPA E11 filter paper**

The EPA filter inside the machine, if present, guarantees air to be cleaned from excessive dust and dirt. The filter must be periodically cleaned with a jet of compressed air at a distance of about 20 cm. It must be replaced after a maximum of 1000 hours of use, in conjunction with the cartridges motor brushes. The quality E11 EPA filter paper, if maintained in good condition and replaced as required above, it is able to protect against bacteria and external factors that can go up to 97.66% of airborne particles.



**WARNING: Failure to clean the filter will result in major engine fatigue (as it will work with the suction in the dirty filter) and the possibility of engine failure due to overloads, which the manufacturer can not charge for warranty.**



## PROCEDURE FOR CLEANING AND MAINTENANCE OF THE FILTER:

BEFORE REMOVING THE FILTER LOOK AT WARNING AS REQUIRED ON THE POSITION PLATE ON THE FRONT OF THE ENGINE COVER:

### **ATTENZIONE! - CAUTION! - ACHTUNG!**

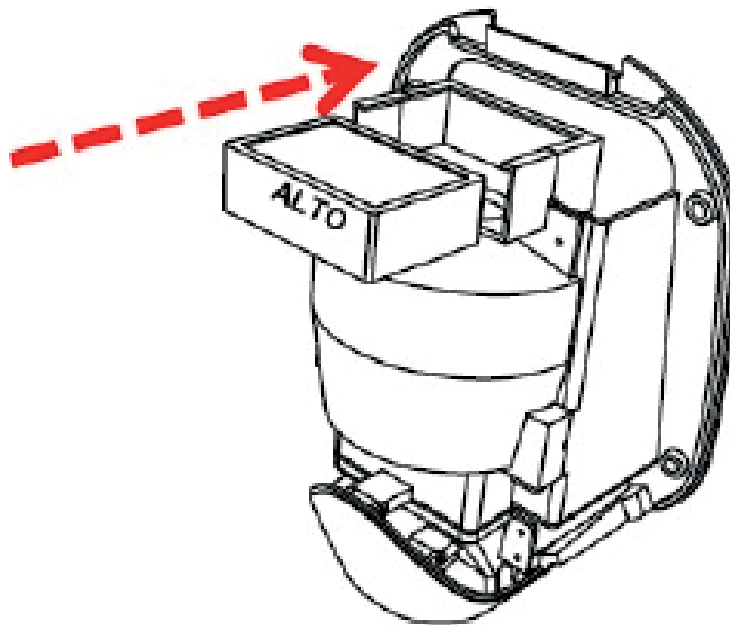
**PERICOLO:** zona di aspirazione, disconnettere dalla rete elettrica prima di sostituire il filtro. Non avvicinare le mani alla zona di aspirazione.

**DANGER:** air inlet zone, disconnect from power supply before changing filter. Don not place hands near suction zone.

**DANGER:** zone d'aspiration, débrancher l'alimentation avant de remplacer le filtre. Non mettre les mains à la zone d'entrée.

**GEFAHR:** Saugbereich, trennen Sie von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter austauschen. Hände weg von dem Ansaugbereich

PROCEED THEREFORE TO REMOVE, CLEAN AND REFILL THE FILTER IN OUR HEADSELF AS IMPROVED IMAGE. WARNING AT THE SIDE INDICATED AS "ALTO"



## **BRUSH MOTOR (carbon brushes)**

The motor brushes cartridges in the drive unit has a life of about 1000 hours of effective operation. The duration of the same varies depending on the conditions of use and of cleaning the filter and general maintenance of the appliance. It is needed to contact the service in order to restore the brushes at the end of the cycle. This maintenance does not come under warranty, as it is comparable to the oil consumption in the engine of a machine, which is always the responsibility of the user. Once the carbon brush couple is exhausted, the engine stops and can no longer leave.

## **UV LAMP**

The appliance is equipped with a UV lamp for continuous air cone disinfection. The LED lamp is always in operation and does not require maintenance. UV Led is said by produce, to be lasting about 100.000 hours

## GENERAL WARNINGS

Do not use this product for a different function from that to which it is intended HAND DRYER

- Do not leave the appliance exposed to atmospheric conditions such as rain, sun, etc..
- Make no changes of any kind to the device
- Do not obstruct the air outlet or mouth
- Do not insert any object into the grid or the outlet air

In case of failure and / or malfunction, remove the mains and consult with the manufacturer or dealer

## IMPORTANT INFORMATION!

THIS PRODUCT IS INCLUDED IN THE EXPERTISE OF DIRECTIVE 2012/19/UE CONCERNING THE DRAINING OF ELECTRIC AND ELECTRONIC DEVICES. THIS PRODUCT MUST NOT BE REMOVED WITH THE DOMESTIC DISCARDS. IT MUST BE RECYCLED BY ADEQUATE STRUCTURES. ENQUIRE THE MUNICIPAL AUTHORITY AS REGARDS THE RECYCLING DIRECTIVES AND LOCATION OF THE ECOLOGICAL PLATFORMS ATTE TO THE ADEQUATE DRAINING OF PRODUCTS. FURTHERMORE PLEASE REMEMBER THE FOLLOWING THING: AGAINST DEVICE PURCHASE BEING EQUIVALENT, THE CLIENT HAS RIGHT TO THE FREE RETIREMENT OF THE PRODUCT TO BE SWALLOWED BY DISTRIBUTOR. THIS PRODUCT DOES NOT CONTAIN ANY DANGEROUS SUBSTANCE AS ROHS DIRECTIVE RoHs I 2002/95/UE e RoHs II 2011/65/UE TO THE HUMAN HEALTH, NOT CONTAINING DAMAGING SUBSTANCES BUT IF LET GO IN THE ENVIRONMENT CAN UPSET ECHOSYSTEMAS. ONE AT ALL REMEMBER NOT TO USE THE PRODUCT FOR DIFFERENT USES, BEING THERE ELECTRIC SHOCK DANGER IF INCORRECTLY USED.



SYMBOL OF THE CROSSED DRUM CONTAINED ON THE LABEL SHOWS THE RISPONDENZA OF SUCH PRODUCT TO THE PROVISIONS OF WHICH ABOVE, CONCERNING NEED OF DIFFERENTIATED DRAINING. IN CASE OF ABUSIVE DRAINING ARE FORESEEN SANCTIONS UP TO EUR 100.000.

## WARRANTY

This unit is under warranty for a period of 2 years from date of purchase, by proving with receipt or invoice and stamp dealer.

The guarantee does not cover damage caused by:

- improper use, misuse or neglect
- accidental breakage or falling brakes not caused by the supplier
- incorrect connection to voltage different from that expected, spikes on the network
- improper tampering with equipment

Also excluded from the warranty consumable items (cartridges carbon motor), whose life depends on the terms and conditions of use. More information is available at the offices of the distributor

Retailers stamp

Date

**PRODUCT MADE IN ITALY**

## Seche mains Eco-Jet

**ATTENTION:** Veuillez lire attentivement ces instructions. Ce manuel contient des informations importantes sur la maintenance, l'utilisation et l'installation de cet appareil. Une installations ou une utilisation inappropriée peut causer des dommages, pour lesquels nous ne pouvon être tenus responsables.

Cet appareil est un produit MADE IN ITALY et a été construit avec soin et précision. Des tests de qualité en phase de fabrication et des tests précis garantissent une sécurité de fonctionnement maximale. Sa durée et sa fiabilité électrique et mécanique se prolongeront dans le temps s'il est utilisé correctement et qu'un entretien adéquat est effectué selon les instructions ci-dessous.

### **AVANT L'INSTALLATION, VÉRIFIEZ LA CAPACITÉ ET LA CONFORMITÉ DE INSTALLATION ÉLECTRIQUE.**

#### **Informations techniques**

Tension	220-240 Vac
Fréquence	50-60 Hz
Absorption de résistance	550 W.
Absorption moteur	550 W.
Absorption totale	1100 W.
Degré de protection	classe II - IP 23
Vitesse de l'air	187 cbm/h, 3117 l/m

#### **Appareil conforme aux normes CE - RoHs**

### **INSTALLATION**

CETTE SECHE MAINS DOIT ÊTRE FIXÉE HORS DE LA PORTÉE D'UNE PERSONNE QUI UTILISE LA BAIGNOIRE OU LA DOUCHE.

Fixez l'appareil au mur conformément aux schemas figurant dans l'emballage de l'appareil. Fixation murale. Nous recommandons d'installer le seche mains à une hauteur de 120 cm du sol. L'ensemble buse de sortie d'air et cellule doit se trouver à au moins 40 cm des surfaces réfléchissantes telles que des lavabos, les carrelages, ou les faiences blancs, afin que la cellule photoélectrique puisse détecter correctement.

Utilisez pour l'installation le gabarit de montage ainsi que le kit de chevilles et vis fournis dans le carton.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes à mobilité réduite physique, sensoriel ou mental ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient contrôlées par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être surveillés pour les empêcher de jouer avec l'appareil.

**Si le cordon d'alimentation est endommagé, remplacez-le par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter tout risque.**

### **UTILISATION**

Capteur électronique: placez vos mains sous l'appareil pour activer un cycle de séchage.

Le sèche-mains est automatiquement activée à chaque passage des mains et s'éteint dès qu'elles sont retirées. Chaque cycle peut durer jusqu'à 60 secondes, mais le temps de séchage moyen est de 8 à 12 secondes. Après 35 secondes, l'appareil s'éteint automatiquement (fonction antivandalisme).

Pour réactiver le cycle, retirer les mains pendant 3-4 secondes, puis les remettre. Cet appareil offre à l'utilisateur une plus grande sécurité de fonctionnement.

L'appareil est équipé d'une résistance électrique. L'air est ensuite chauffé grâce à la puissance du moteur et à la résistance. Toutefois, il est possible de désactiver la résistance à l'aide du commutateur situé à l'intérieur de l'appareil sur la carte électronique. Cela permet de réaliser d'importantes économies d'énergie par rapport aux sèche-mains électriques traditionnelles, en particulier dans les endroits à forte participation, réduisant ainsi la consommation selon nos indications commerciales (seulement 550 watts absorbés au lieu de 1100 watts avec la résistance active). La première utilisation quotidienne avec une résistance désactivée peut donc donner l'impression d'air froid, mais il en ira de même à partir du deuxième cycle de séchage. Le moteur et sa structure en cuivre conservent la chaleur pendant plusieurs heures et garantissent ainsi un air chaud en utilisation constante. Si l'utilisation est sporadique ou si le temps est très rigoureux, il est conseillé de garder la résistance toujours active.

L'appareil est également équipé d'un système de désinfection d'admission d'air interne au moyen d'une ampoule UV toujours active, car l'efficacité réelle d'une lampe UV n'est obtenue que par l'exposition continue des matériaux internes aux rayons ultraviolets. La lampe garantit la réduction totale de la charge bactérienne interne dans la zone du cône d'air, avec le filtre EPA, une alimentation en air pur à vos mains. Voir les spécifications du filtre ci-dessous. L'appareil dispose d'un système empêchant le vandalisme de fonctionner en continu, par exemple en recouvrant la cellule photoélectrique.

Si cela se produit, la sècheuse peut fonctionner sans interruption pendant environ 60 secondes, puis cesse automatiquement d'attendre. Il suffira simplement de retirer le couvercle qui bloque les cellules photoélectriques pour que le séchoir puisse reprendre son fonctionnement normal dans 3-4 secondes. La résistance et le moteur sont équipés de thermostats à réarmement automatique, qui désactivent temporairement le fonctionnement de l'élément en cas de danger ou de surchauffe

## **SYSTEME DE SECURITE**

Le sèche-mains est équipé d'un système qui prévient les risques d'utilisation continue, en cas d'obstruction de la cellule de détection.

Il suffira dans ce cas de nettoyer le capot de l'appareil, en prenant soin de bien insister sur la cellule. L'appareil est également équipé d'un système de sécurité contre le surchauffage, avec un thermostat pour déconnecter le moteur en cas de danger.

## **MANTENANCE**

### **ATTENTION : COUPER L'ELECTRICITE AVANT TOUTE OPERATION DE MAINTENANCE**

Nettoyez le sèche-mains avec un chiffon doux imbibé d'eau et de détergent.

Pour assurer la durabilité et la fiabilité de l'appareil, vérifiez périodiquement que la grille d'entrée et la sortie du cône ne sont pas obstruées par de la poussière ou tout matériau équivalent. Un nettoyage hebdomadaire de la grille d'aspiration de l'air permettra d'augmenter la durée de vie du moteur dans des proportions importantes. Une ouverture tous les 6 mois de l'appareil pour un nettoyage intérieur complet est également un avantage.

### **FILTRE EPA E11 filtre en papier**

Le filtre doit être nettoyé périodiquement avec un jet d'air comprimé à une distance d'environ 20 cm. Il doit être remplacé après un maximum de 1000 heures d'utilisation. Si le filtre EPA E11 est bien entretenu, le sèche-mains peut traiter 97,66% des particules en suspension dans l'air.



**ATTENTION: le manque de nettoyage du filtre entraîne une fatigue importante du moteur (car dans ce cas, l'aspiration est bloquée par le filtre encrassé) et la possibilité de pannes du moteur dues à des surcharges, dont le fabricant ne peut pas assumer la responsabilité, sous garantie.**

## PROCÉDURE DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN DU FILTRE:

AVANT D'ENLEVER LE FILTRE, FAITES ATTENTION À LA LISTE SUR L'ÉTIQUETTE POSÉE À L'AVANT DE LA COUVERTURE DU MOTEUR

### **ATTENZIONE! - CAUTION! - ACHTUNG!**

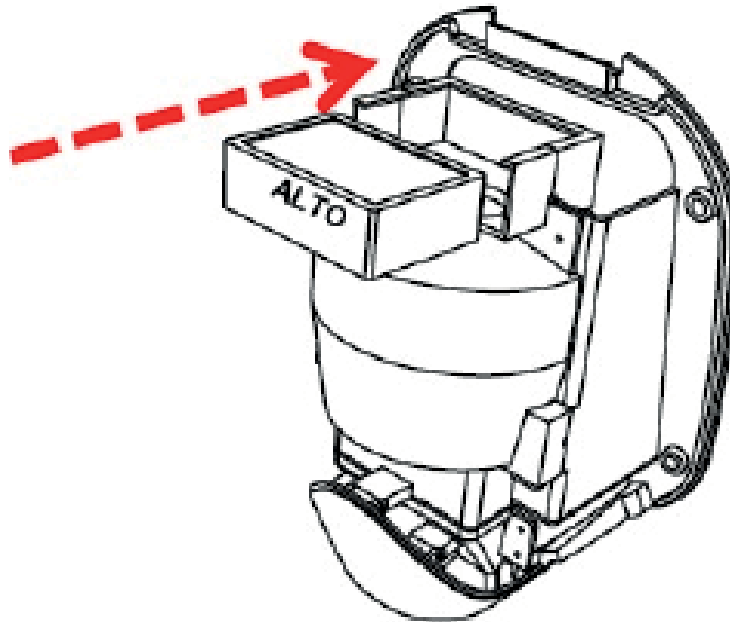
**PERICOLO:** zona di aspirazione, disconnettere dalla rete elettrica prima di sostituire il filtro. Non avvicinare le mani alla zona di aspirazione.

**DANGER:** air inlet zone, disconnect from power supply before changing filter. Don not place hands near suction zone.

**DANGER:** zone d'aspiration, débrancher l'alimentation avant de remplacer le filtre. Non mettre les mains à la zone d'entrée.

**GEFAHR:** Saugbereich, trennen Sie von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter austauschen. Hände weg von dem Ansaugbereich

PAR CONSÉQUENT, VOUS DEVEZ ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER LE FILTRE DANS LE SIÈGE, À L'IMAGE CI-DESSOUS. ATTENTION AUX CÔTÉS INDICQUÉ «ALTO»



## **BROSSES DE MOTEUR (charbon)**

Les brosses du moteur de la cartouche dans le moteur de l'appareil ont une durée de vie réelle d'environ 1000 heures. La durée de la même varie en fonction des conditions d'utilisation et de nettoyage du filtre, ainsi que les conditions générales de l'appareil. Il sera donc nécessaire de contacter le service d'assistance afin de restaurer les brosses en fin de cycle. Cette maintenance ne fait pas partie des activités de garantie, elle est comparable à la consommation d'huile dans le moteur d'une véhicule, qui est toujours à la charge de l'utilisateur. Une fois les charbons épuisés, le moteur s'arrête et ne peut pas plus démarrer.

## **LAMPE UV**

L'appareil est équipé d'une lampe UV pour la désinfection continue du cône d'air. La lampe à LED est toujours en fonctionnement et ne nécessite aucun entretien. Les voyants sont normalement indiqués pour plus de 100 000 heures de fonctionnement

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX:

**Ne pas utiliser ce produit pour une fonction différente de celle à laquelle il est destiné : c'est un SECHE-MAINS ELECTRIQUE.**

- Ne pas laisser l'appareil exposé à des conditions atmosphériques telles que pluie, soleil, etc.
- Ne pas apporter de modification de toute nature à l'appareil
- Ne pas obstruer la sortie d'air ni la grille d'aspiration.
- Ne pas insérer un objet dans la grille ou la sortie d'air.

En cas de panne et / ou de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le sèche-mains et consultez votre distributeur.

## INFORMATIONS IMPORTANTES!

CE PRODUIT EST CONFORME AUX DIRECTIVES 2012/19 UE (WEEE-RAEE) CONCERNANT LE RECYCLAGE DES COMPOSANTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES. NE PAS JETER AVEC VOS DECHETS DOMESTIQUES. CET APPAREIL DOIT ÊTRE RECYCLE PAR UNE STRUCTURE ADAPTEE. RENSIGNEZ VOUS AUPRES DE VOTRE VILLE POUR CONNAITRE LES DIRECTIVES ET POINTS DE RECYCLAGES DES PLATEFORMES DE VOTRE REGION. A SAVOIR : LE CLIENT PEUT RETOURNER LE PRODUIT EN FIN DE VIE A SON DISTRIBUTEUR, POUR QU'IL S'OCCUPE DU RECYCLAGE. LE PRODUIT N'EST PAS POTENTIELLEMENT DANGEREUX POUR LA SANTÉ HUMAINE, NE CONTENANT PAS DE SUBSTANCES NUISIBLES AU TITRE DE RoHS I 2002/95 / EU et ROHS II 2011/65 / EU, MAIS S'IL EST ABANDONNÉ DANS L'ENVIRONNEMENT, IL REMPLIT L'ÉCOSYSTEME. NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR TOUT AUTRE USAGE QUE CELUI AUQUEL IL EST DESTINE, CELA POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES IRREVERSIBLES



CE SYMBOLE AVEC UNE POUBELLE BARREE VOUS RAPPELLE VOTRE RESPONSABILITE A RECYCLER CET APPAREIL DANS UN ENDROIT ADAPTE. DANS LE CAS DU NON-RESPECT DE CETTE DIRECTIVE, VOUS ENCOUREZ UNE AMENDE ALLANT JUSQU'A 100 000 €.

## GARANTIE

Cette unité est sous garantie pendant une période de 2 ans à compter de la date de facture.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par:

- vandalisme
- mauvaise utilisation, utilisation abusive ou de négligence
- bris accidentel ou du à une chute pendant le transport ou le montage.
- mauvaise connexion, tension différente de celle attendue ou pointes de tension sur le réseau
- une mauvaise manipulation des équipements
- Sont également exclus de la garantie les pièces d'usure (cartouches de carbone du moteur), dont l'usure (cca 1000 heures travaille effective) dépend par les modalités et conditions d'utilisation. Plus d'informations sont disponibles dans les bureaux du distributeur

Cachet et signature du distributeur

Date

**PRODUCTION MADE IN ITALY**





**MEDIAL INTERNATIONAL SPA** socio unico Via  
Volta, 7/9 - 26837 Mulazzano (Lodi) - ITALY Tel.  
+39.02.90.66.11.10 – Fax +39.02.90.66.14.41  
[info@medialinternational.com](mailto:info@medialinternational.com)